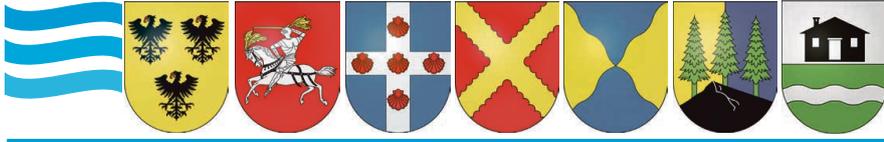


VERSOIX REGION

BELLEVUE COLLEX-BOSSY CELIGNY GENTHOD PREGNY-CHAMBESY MIES CHAVANNES des BOIS



Avril 2017
Abonnement de soutien
30 Frs CCP 12-16757-3
Pour les sociétés, clubs et associations : 100 francs



Page 3/10 et 11
Préparons le futur
de Versoix

Page 5
Une tempête
nommée Zeus

Page 7
Nouveau jeu-
concours

Page 16 et 17
La vie des clubs
sportifs

L'AGENDA

Samedi 1 avril
dès 9h00
Festichoc
à 10h15
Bibliothèque
Bébé bouquine!
à 21h00
Aux Caves
CALAMITY JO
WALTHER chante les autres

Dimanche 2 avril
dès 9h00
Festichoc

Mardi 4 avril
à 10h00
Bibliothèque du Boléro

Atelier de formation
à l'utilisation d'un e-book

Mercredi 5 avril
à 20h00
Café des parents

Vendredi 7 avril
à 18h00
Bibliothèque du Boléro
Atelier de formation
à l'utilisation d'un e-book
à 20h30
Galerie du Boléro
Concert Moncef GENOUD

Du 8 au 30 avril
Galerie du Boléro
Expositon: DESSINS

Samedi 8 avril
à 21h00
Aux Caves
TOBY MAY

Lundi 10 avril
à 20h00
Conseil municipal

Mardi 11 avril
à 18h30
Sandro Maurutto
présente son dernier livre

Vendredi 14 avril
à 21h00
Aux Caves
FREAKY FRIDAY

Samedi 15 avril
à 21h00
Aux Caves
FABIAN THARIN

Vendredi 21 avril
à 21h00
Aux Caves
TORTION

Samedi 22 avril
à 20h30
Galerie du Boléro
Concert hommage à F.CHOPIN

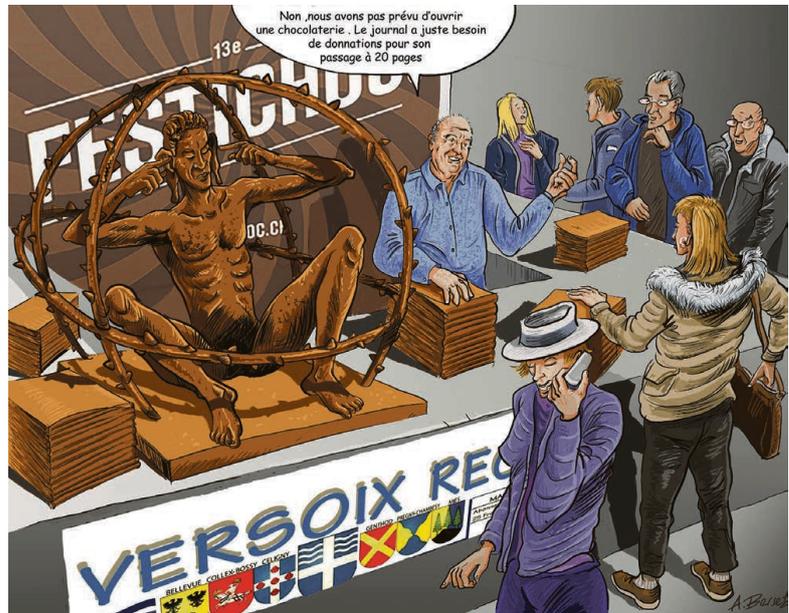
Vendredi 28 avril
à 16h30
CinéPrim's
LA TORTUE ROUGE
à 20h30
CinéVersoix

CHEZ NOUS
à 21h00
Aux Caves
ZOOLOO FESTIVAL

Samedi 29 avril
à 18h30
CinéVersoix
LA TORTUE ROUGE
à 20h30
CinéVersoix
LOVING

Dimanche 30 avril
à 17h30
Aux Caves
Piano classique
ADALBERTO MARIA RIVA
à 18h30
CinéVersoix
UN SAC DE BILLES

La tempête qui souffle actuellement sur l'ensemble des médias épargnera-t-elle votre journal local ? Notre dessinateur nous suggère de mettre à profit le festival du chocolat.



EDITO

La fête du chocolat bat son plein ... tel est le sujet que notre dessinateur a traité aujourd'hui.

Il a aussi ajouté un stand tenu par le rédacteur responsable du journal que vous tenez entre vos mains.

Que fait-il, ce personnage ?

Il propose aux lecteurs de Versoix-Région la vente de journaux en chocolat afin de participer à la survie de ce média régional, indépendant.

En effet, la vente d'espaces publicitaires achetés par la commune, par des acteurs économiques ou des sociétés locales ne suffit hélas pas à boucler les fins de mois de façon satisfaisante, le bénévolat a ses limites.

Nous avons besoin que chacun d'entre vous participe à la réalisation du journal en versant une cotisation dont le montant est libre, sans maximum !

Plutôt que vendre des journaux en

chocolat, il nous semble plus simple que vous remplissiez le bulletin de versement inséré entre les pages de ce numéro et de l'honorer.

Au nom de toute la rédaction, merci.

Et j'espère ainsi que l'année prochaine nous ne vous proposerons pas qu'un simple «canard» en chocolat!

Michel Jauggé

PUBLICITE

ESPACE SANTÉ
S'ENTRAÎNER ET SE SOIGNER, POUR MIEUX VIVRE!

OFFRE DE PRINTEMPS
COFFRET DÉCOUVERTE : CHF 249.-

BILAN PHYSIQUE
TEST CARDIO-VASCULAIRE
2 SÉANCES DE PERSONAL TRAINING DE 45 MIN.
2 MASSAGES DE 30 MIN. PAR UN PHYSIOTHÉRAPEUTE

CETTE SOMME EST DÉDUCTIBLE À LA CONCLUSION D'UN ABONNEMENT DE 6 OU 12 MOIS

Lundi au Vendredi: 7h-21h
Samedi: 9h-14h
Dimanche: 9h-14h

Ch. des Limites 1A - 1293 Bellevue
022 959 70 70
espace-sante-bellevue.ch

ERIC PORTIER SA

FERBLANTERIE MODERNE ET TRADITIONNELLE
FACADE ET TOITURE METALLIQUE, ENTRETIEN DE TOITURE
COUVERTURE EN TUILE ET ARDOISE
POSE ET ENTRETIEN DE VELUX

1290 Versoix / 022 788 09 90 / www.eric-portier.ch

PUBLICITE

PERMANENCE JURIDIQUE DE VERSOIX

Picot & Associés organise, tous les mardis et jeudis soirs (entre 17h et 20h), une permanence destinée au plus grand nombre (CHF 40.- pour un entretien approfondi d'environ 30 minutes avec l'un des associés de l'Etude).

PICOT & ASSOCIES
Avocats au Barreau de Genève
100, route de Suisse - 1290 Versoix
Tél: +41 22 318 56 56 - Fax: +41 22 318 56 50
www.psea.ch